

Montag 4. Oktober 2004 · 19.30 Uhr

Im Rahmen von «World – Musik der Welt»

Präsentiert von **KURIER**

Zyklus «Stimmen» / 1. Konzert

Mozart-Saal

## Rustavi Choir

Georgische Kirchengesänge, Volkslieder und  
Instrumentalmusik

**Odoia** (Lied der Arbeiter während der Kornernte / Samegrelo)

**Nana** (Wiegenlied / Kakheti)

**Mravalzhamieri** (Populärer Gesang, besonders bei  
Feierlichkeiten wie Geburtstagen etc. – gute Wünsche für ein  
langes Leben)

**Gikharoden Qaltsulta Siqadulo** (Jubilate, Segnung der  
Heiligen Jungfrau)

**Imeruli Mkhedruli** (Georgisches Wanderlied)

**Gaprindi Shavo Mertskhalo** (Lyrisches Lamento auf einen  
im Krieg verschollenen Sohn)

**Kviria** (Hymne aufs Leben, Psalm)

**Tash-Pandura** (Tanzlied, Instrumental-Trio)

**Alte Georgische Melodie** (Instrumental-Trio)

**Tushuri** (Instrumental-Trio)

**Shen Bicho Anagurelo** (Lyrisches Lied / Kartli-Kakheti)

**Shen Khar Venakhi** (Lied zur Weinernte)

**Svanuri Perkhuli** (Tanzlied / Svanetien)

(gesamt 40')



**Rachuli Alilo** (Weihnachtslied / Racha)

**Romelni Qerubimta** (Lied des Himmlischen Wächters)

**Ma Do Chkimi Araba** (Lied des Ochsenkarrenführers /  
Magrelien)

**Batonebo** (Medizinlied)

**Lazhghvash** (Kriegstanzlied / Svanetien)

**Chona** (Lied zum Oster-Samstag zur Begrüßung der  
neuen Jahreszeit)

**Zari** («Totenglocken», vokal / Svanetien)

**Mgzavruli** (Instrumental-Trio)

**Torola** (Instrumental-Trio)

**Khasanbegura** (Historisches Jodel-Lied / Guria)

**Arami Do Sharika** (Komisches Lied / Samegrelo)

**Chakrulo** (Trinklied / Kartli-Kakheti)

(gesamt 40')

**Rustavi Choir**

**Badri Toidze**

**David Gvelesiani**

**David Kipiani**

**George Natroshvili**

**George Bugianishvili**

**Kakhaber Onashvili**

**David Kaliashvili**

**Zugrab Bakuradze**

**Vladimir Tandilashvili**

**Ilia Kurashvilil**

**Anzor Erkomaishvili** Chordirektor

**David Kipiani** Salamuri & Chonguri

**George Bugianishvili** Panduri

**Zurab Bakuradze** Panduri

Mit freundlicher Unterstützung von

**SAMSUNG**